|  |
| --- |
| Pickles, 酸瓜, sûn kwó. |
| Picture, 畵, wó’, (pasted on paper) 紙裱畫, ‘tsz ‘piau wó’, (of scenery) 山水, san ‘sz, (of men and animals) 人物, niun veh, (oil) 油漆畵, yeu t’sih wó’, (pith paper) 蓪紙畵, t’úng ‘tsz wó’. |
| Piece, (of ink) 一塊墨, ih k’wé’ muh, (of cloth) 一疋布, ih p’ih pú’. |
| Pier, 馬頭, ‘mó deu. |
| Pierce, 莿, sz’, (with needle) 插, t’sah, (with a boring instrument) 攢,tsûn. |
| Piety, 虔心, gien sing, 誠心, dzung sing, (to parents) 待父母孝, dé’ ‘vú ‘mú hiau’, (to God) 待上帝恭敬, dé’ zang’ tí’ kúng kiung. |
| Pig, 猪鲁, tsz lú, (stye) 猪圈, tsz k’iön, (shed) 猪棚, tsz bang. |
| Pigeon, 鴿子, keh ‘tsz. |
| Pike, 長鎗, dzang t’siang. |
| Pile, (up in layers) 累, lé’, (in a heap) 堆, té. |
| Piles, 痔瘡, dzz’ t’song, (drive piles)打椿, ‘tang tsong, (stone upon piles) 椿石, ké’ tsong záh. |
| Pilgrim, 客旅, k’áh ‘lü. |
| Pills, 丸薬, wen yáh. |
| Pillage, 打劫, ‘tang kih, 搶, ‘t’siang. |
| Pillar, 柱, zû’, (of the state) 國家個柱石, kóh kiá kú’ zû záh. |
| Pillow, 枕頭, tsun deu, (case) 枕頭套, tsun deu t’au’. |
| Pilot, 引船個人, ‘yun zén kú’ niun’, 領船個, ‘ling zén kú’. |
| Pin, 針, tsun, 敝針, bih tsun. |
| Pincers, 鉄鉗, t’ih gien. |
| Pinch, (with nippers) 捻, nien’, 夹, kah, (with fingers) 捏, niah. |
| Pine-tree, 松樹, sung zû’. |
| Pinnacle, 頂子, ‘ting ‘tsz. |
| Pint, 升, sung. |
| Pious, 虔誠, gien zung. |
| Pipe, (with six holes like a fife) 簫, siau, (for smoking)烟筒, yien dúng. |
| Pirate, 强盗, giang dau’, 海盗, ‘hé dau’. |
| Pistol, 小統, ‘siau t’súng’, (revolving) 打六出洋鎗, ‘tang lóh t’seh yang t’siang. |
| Pit, 坑, k’ang. |
| Pitch, 松香, súng h’iang. |
| Pitch, (to) 抹 meh lih t’sing, (throw) 抛, p’au, 投, deu, (a tent) 搭棚, tah bang. |
| Pitious, 可憐, ‘k’ú lien. |
| Pith, (of grass) 草心, ‘t’sau sing. |
| Pitiful, 有哀憐人個心, ‘yeu é lien niun kú’ sing. |
| Pity, 憐愛, lien é’, 肉麻, nióh mó. |
| Pivot, 樞紐, ch’û ‘nieu. |
| Placard, (official) 告示, kau’ zz’, (private advertisement) 告白, kau’ báh. |
| Place, 地方, di’ fong, 户堂, hú dong, 塲化, dzang hau’, 所在, ‘sú zé, (what place) 啥所, sá’ ‘sú, 啥所頭, sá ‘sú deu, 啥所堂, sá’ ‘sú dong. |
|  |
| Place, (to)按, ön, koh, 放, fong. |
| Plain, 樸素, p’oh sú’, (easy to understand) 明白, ming báh, 淺近, ‘t’sien giun, (flat)平, bing, (level plain) 平原, bing niön, 一場平, ih dzang bing . |
| Plaintiff, 原告, niön kau’. |